

Canada
Province de Québec
Municipalité du Village de Price

Règlement numéro trois cent neuf ayant pour objet d'établir le budget de l'année financière 2010, fixer le taux de la taxe générale sur la valeur foncière et fixer les tarifs pour le service d'aqueduc, le service d'enlèvement, de transport et de disposition des ordures ménagères et de récupération ainsi que le tarif pour le remboursement de l'emprunt pour le projet « Aqueduc, égout, voirie, interception et traitement des eaux usées..

ATTENDU QUE le conseil doit préparer et adopter le budget de l'année financière 2010 et y prévoir des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent ;

ATTENDU QUE le conseil doit également adopter un programme triennal d'immobilisations pour les années 2010, 2011 et 2012;

ATTENDU Qu'un avis de motion de ce règlement a été donné à la séance du 9 novembre 2009 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Fabien Boucher, appuyé par Joël Charest et résolu unanimement que le règlement numéro 309 soit adopté et que le conseil ordonne et statue par le présent règlement ce qui suit :

Article 1 :

Le conseil adopte le budget «**dépenses**» qui suit pour l'année financière 2010:

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT :

▪ Administration générale :	182 183, \$
▪ Sécurité publique :	152 432, \$
▪ Transport :	292 698, \$
▪ Hygiène du milieu :	423 433, \$
▪ Urbanisme et mise en valeur du territoire :	41 520, \$
▪ Santé et bien-être :	11 750, \$
▪ Loisir et culture :	235 560, \$
▪ Frais de financement :	180 915, \$

Total des dépenses de fonctionnement : 1 520 491, \$

ACTIVITES FINANCIERES :

▪ Remboursement en capital :	357 800, \$
▪ Remboursement au fonds de roulement :	21 738, \$

DEPENSES D'INVESTISSEMENT : 73 167 \$

TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT, D'ACTIVITES FINANCIÈRES ET D'INVESTISSEMENT :

1 973 196,\$

Article 2 :

Le conseil adopte le budget «**revenus** » qui suit pour l'année financière 2010:

REVENUS :

▪ Taxes :	1 058 500,\$
▪ Paiements tenant lieu de taxes :	28 590,\$
▪ Services rendus :	121 262,\$
▪ Imposition de droits :	10 000,\$
▪ Amendes et intérêts :	5 550,\$
▪ Transferts :	684 294,\$
▪ Affectation du surplus accumulé :	65 000,\$

Total des revenus : 1 973196

Article 3 :

Le conseil adopte le programme triennal des immobilisations qui se répartit comme suit :

	Année 2010	Année 2011	Année 2012
Total des dépenses	73 167,\$	295 000, \$	195 000, \$

La ventilation de ces immobilisations apparaît à l'annexe A.

Article 4 :

Le taux de la taxe foncière générale est fixé à **1,20\$ du 100, \$** d'évaluation pour l'année 2010 conformément au rôle d'évaluation en vigueur au 1^{er} janvier 2010.

Article 5 : (Tarification)

Le conseil fixe le tarif «**aqueduc 2010** » à **158, \$** pour l'unité de référence 1 «résidentiel » identifiée au tableau des unités contenu au règlement numéro 227 et ce, pour tous les immeubles identifiés.

Le prix au mètre cube tel qu'il sera fixé aux scieries est de **0,66\$** tel qu'il est établi dans l'annexe B.

Article 6 : (Tarification)

Le conseil fixe le tarif pour la «**collecte des ordures ménagères et des matières recyclables** » pour l'année 2010, à **203, \$** pour l'unité de référence 1 «Résidentiel » identifiée au tableau des unités contenu au règlement numéro 228 et ce pour tous les immeubles identifiés.

Article 7 : (Tarification)

Le conseil fixe le tarif pour le remboursement de la dette pour le projet « Aqueduc, égout, voirie, interception et traitement des eaux usées » pour l'année 2010 à **190,\$** pour l'unité de référence 1 « Résidentiel » identifiée au tableau des unités contenu aux règlements numéros 278 et 285 et ce pour tous les immeubles identifiés.

Article 8 :

Le taux d'intérêt s'appliquant à toutes taxes, tarifs, compensations, permis ou créances dus à la municipalité est fixé à **14%** à compter du 1^{er} janvier 2010.

Article 9:

Le présent règlement entrera en vigueur selon la loi.

MAIRE

DIR. GÉNÉRALE, GREFFIÈRE

Avis de motion : Le 9 novembre 2009
Adoption : Le 16 décembre 2009.
Publication : Le 17 décembre 2009.

ANNEXE A

IMMOBILISATIONS

Programme triennal des dépenses en immobilisations :

2010:

- Camion citerne incendie inter-municipalité (75000,\$/15 ans) : 7 167,\$
- Pavage rue Michaud : 65 000,\$
- Éclairage public: 1 000,\$

TOTAL : 73 167,\$

(Source de financement : budget, surplus accumulé).

De plus, dans le cadre du nouveau programme de remboursement de la taxe d'accise, la municipalité prévoit refaire les infrastructures d'aqueduc et d'égout de la rue Saint-François et de la rue Saint-Marc.

L'achat d'un camion incendie sera financé par le surplus-incendie (accumulé depuis 5 ans par les quatre municipalités participantes) et une subvention dans le cadre du programme pour municipalités dévitalisées.

2011 :

- Réfection de la toiture de la bibliothèque : 20 000,\$
- Infrastructures rues Fournier et Saint-Camille : 100 000,\$
- Développement au Nord de Saint-Jean-Baptiste : 175 000,\$

TOTAL : 295 000,\$

(Source de financement : Budget, emprunt et programme de remboursement de la taxe d'accise 2010-2013)

2012:

- Projet de développement rue Saint-Jean-Baptiste Nord : 175 000,\$
- Pavage rue du Centre : 20 000,\$

Total : 195 000, \$

(Source de financement : Budget, emprunt)

ANNEXE B

Calcul du coût de l'eau au mètre cube :

Nombre de m³ consommés (14 octobre 2008 au 14 octobre 2009): 314 400 m³

Total des dépenses pour aqueduc :	233 632,\$
Subvention Gouv. Québec :	(27 520,\$)
Solde :	206 112,\$

Prix au m³: (206 112,\$ / 314 400 m³) : 0,66\$/m³

<u>Bois d'œuvre Cédrico :</u>	443 m ³ bureau
	125 m ³ garage
	6 605 m ³ usine

Total : 7 173 m³

<u>Groupe Lebel (2004) inc. :</u>	298 m ³ bureau
	0 m ³ garage
	19 700 m ³ usine

Total : 19 998 m³

Facturation :

Bois d'œuvre Cédrico : 7 173m³ x 0,66/m³ : 4 734,\$ (an passé 11872,\$)

Groupe Lebel (2004) inc. : 19 998 m³ x 0,66/m³: 13 199,\$ (an passé 5741,\$)

Sainte-Flavie/Grand-Métis : 64 192,\$ (an passé 51 092,\$)

Nombre d'unités : 789 à 158,\$: 124 662,\$

ANNEXE C

Prévisions budgétaires 2010 Alimentation en eau potable du secteur de l'IML

Sommes à verser par Sainte-Flavie en 2010
(Établies selon la consommation de 2008)

% consommation en 2008 : 14.7%

Indice du coût de la vie au 31-10-2009 : 0.1%

Réseau de distribution de l'eau :

Salaires :	36 441, x .147	5 357,\$
Charges sociales :	9 096, x .147	1 337,\$
Téléphone Station de pompage :	1 500, x .147	220,\$
Entretien du réseau :	15 000, x .147	2 205,\$
Services professionnels :	2 000, x .147	294,\$
Électricité, usine de pompage :	35 000, x .147	5 145,\$
Frais de déplacements :	500, x .147	74,\$
Cotisation association, formation	1 000, x .147	147,\$
Produits chimiques :	35 000, x .147	5 145,\$

Frais d'occupation de la bâtisse :

Entretien et réparation :	1 000, x .147	147,\$
Assurances	5 500, x .147	809,\$
Droit de passage :	500, x .147	74,\$

Dépenses du matériel roulant :

Carburant et huile :	25 000, x .10 x .147	368,\$
Pièces et accessoires :	3 000, x .147	441,\$
Assurances et immatriculation :	1 500, x .147	221,\$
Location de véhicules :	5 000, x .147	735,\$

Administration :

Salaires :	57 816, x .20 x .147	1 700,\$
Charges sociales :	14 289, x .20 x .147	420,\$
Frais de poste :	4 500, x .20 x .147	132,\$
Téléphone :	1 500, x .20 x .147	44,\$
Fourniture de bureau :	5 000, x .20 x .147	147,\$
Services informatiques :	4 200, x .20 x .147	123,\$

Frais de vérification :	8 000, x .20 x .147	235,\$
Loyer de bureau :	11 837 x .20 x .147	348,\$
Frais de banque :	2 280, x .20 x .147	67,\$

Frais de financement:

Intérêts :	(17 230, - 1 623.30) x .147	2 294,\$
Capital :	(54 400, - 25 896.70) x .147	4 190,\$
Amortissement des frais d'émission:	1965,\$ x .147	289,\$

Subvention reçue du gouvernement du Qc : 27520,\$

COMPENSATION ANNUELLE :

24 571,49\$ x 1.001= 24 596,06\$

TOTAL ESTIMÉ POUR 2010

57 304,06\$

Prévisions budgétaires 2010
Alimentation en eau potable du secteur de Grand-Métis

Sommes à verser par Grand-Métis en 2010

(Établies selon une consommation de 2008)

Indice du coût de la vie au 31-10-2009 : 0.1%

Réseau de distribution de l'eau :

Salaires :	36 441,\$
Charges sociales :	9 096,\$
Téléphone Station de pompage :	1 500,\$
Entretien du réseau :	15 000,\$
Services professionnels :	2 000,\$
Électricité, usine de pompage :	35 000,\$
Frais de déplacements :	500,\$
Cotisation association, formation	1 000,\$
Produits chimiques :	35 000,\$

Frais d'occupation de la bâtisse :

Entretien et réparation :	1 000,\$
Assurances	5 500,\$
Droit de passage :	500,\$

Dépenses du matériel roulant :

Carburant et huile :	2 500,\$
Pièces et accessoires :	3 000,\$
Assurances et immatriculation :	1 500,\$
Location de véhicules :	5 000,\$

Administration :

Salaires :	11 563,\$
Charges sociales :	2 858,\$
Frais de poste :	900,\$
Téléphone :	300,\$
Fourniture de bureau :	1 000,\$
Services informatiques :	840,\$
Frais de vérification :	1 600,\$
Loyer de bureau :	2 367,\$
Frais de banque :	456,\$

Frais de financement des nouvelles infrastructures :

Intérêts :(17 230, - 1 623,30)	15 607,\$
Capital :(54 400, - 25 896,70)	28 503,\$
Amortissement des frais d'émission :	1 965,\$
<i>Subvention reçue du gouvernement du Qc : 27520,\$</i>	

Total des dépenses d'exploitation : 222 496,\$

COMPENSATION ANNUELLE :

2 845,\$ x 1,001 2 848,\$

TOTAL ESTIMÉ POUR 2010

6 205 m³ (consommation) : 4 040,\$

TOTAL : 6 888,\$

Annexe

Consommation de Grand-Métis en 2008: 6 205 m³

Participation financière de Grand-Métis :
6 205 m³ /341 722 m³ x 222 496,\$ 4 040,\$

N. B. Ajouter à ce montant la facturation pour le laboratoire et le remplacement des piles pour le compteur (258,90\$)

ANNEXE D
BUDGET D'OPÉRATIONS 2010

<u>CODES</u>	<u>DÉFINITIONS</u>	<u>MONTANTS</u>
02-220-140	Salaires-Pompiers	30 000,\$
02-220-200	Cotisation employeur	1 000,\$
02-220-252	CSST	840,\$
02-220-310	Frais de déplacement	1 000,\$
02-220-331	Téléphone	1 000,\$
02-220-339	Télécommunication (pagette)	2 000,\$
02-220-340	Avis, information	500,\$
02-220-411	Inspection et ramonage	12 500,\$
02-220-413	Frais de vérification	2 000,\$
02-220-421	Assurance incendie/bâtiment	600,\$
02-220-424	Assurances véhicules	500,\$
02-220-442	Services payables autres municipalités	5 000,\$
02-220-454	Formation, perfectionnement	4 000,\$
02-220-493	Réception	500,\$
02-220-494	Cotisation, abonnement	250,\$
02-220-522	Entretien , réparation bâtiment	1 000,\$
02-220-525	Entretien, réparation machinerie	2 000,\$
02-220-631	Essence, diésel, huile	2 000,\$
02-220-649	Pièces et accessoires	7 000,\$
02-220-650	Vêtements, chaussures, accessoires	6 000,\$
02-220-681	Électricité	3 500,\$
02-220-689	Enreg.Commission transports	100,\$
02-220-965	Immatriculation	2 500,\$
02-220-999	Administration (6%)	5 100,\$
TOTAL		90 890,\$

BUDGET DES OPÉRATIONS :

90 890,\$

Revenus : Services rendus autres villes : (3 000,\$)

Frais ramonage payables par Price : (12 500,\$)

Total : 75 390,\$

**ACHAT D'UN CAMION CITERNE : 7 167,\$
(75 000,\$ sur 15 ans) (année 6)**

TOTAL : 82 557,\$

ANNEXE E

Contrat et cueillette des matières résiduelles : 51 076,\$

Facturation par la MRC de la Mitis :

- Opération du site d'enfouissement sanitaire : 88 499,\$
- CFER (récupération) : 29 838,\$
- Redevances à l'enfouissement (618 tonnes x 10,50\$): (5 000,\$)
- Bois d'oeuvre Cédrico : (3 314,\$)

TOTAL : 161 099,\$

Nombre d'unités : 794

Tarif pour la cueillette des matières résiduelles : 203,\$/logement
(an passé : 145,\$)

ANNEXE F

Aqueduc, égout, voirie, interception et traitement des eaux usées

- Intérêts sur emprunt : 163 685,\$
- Capital : 303 400,\$
- Subvention TICQ : (314 474,\$)

TOTAL : 152 611,\$

Nombre d'unités : 805

Tarif pour le remboursement de l'emprunt : 190,\$/logement
(an passé : 208,\$)

BUDGET 2010

détaillé

Paiement des taxes en trois versements : 31 mars 2010
 15 juin 2010
 30 septembre 2010

	2009	2010
• Sûreté du Québec :	51 153,\$	52 661,\$
• Financement des CLD :	5 174,\$	5 480,\$
• Contribution à l'OMH :	3 500,\$	11 750,\$
• Remb fds de roulement :	22 422,\$	21 738,\$
• Remb d'emprunt :	562 000,\$	538 715,\$
• Évaluation :	29 100,\$	25 200,\$
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Travaux d'infrastructures rue Saint-François et rue Saint-Marc; ✓ Achat d'un camion incendie; ✓ Augmentation des salaires de 2.5%; ✓ Correction du réseau d'aqueduc coin Saint-Marc/Saint-Léo; ✓ Pose d'asphalte coin Saint-Léo et Saint-Marc et correction rue du Centre ; ✓ Pavage de la rue Michaud ✓ Réparations des bandes de la patinoire; ✓ Tables de pique-nique et estrades pour le parc municipal; ✓ Rénovation du restaurant de l'Hôtel-de-ville; ✓ Mise à jour du plan d'urgence; ✓ Mise à jour de la politique familiale; ✓ Révision des noms de quelques rues pour reconnaître les bâtisseurs; ✓ Maintien du Transport adapté ; ✓ Augmentation des dépenses de la MRC de 31.92% ; ✓ Contribution pour le développement économique, CLD(5 480,\$) et le Comité de développement(500,\$); ✓ Maintien des activités de Village fleuri; ✓ Contribution aux organismes de loisirs et de culture; ✓ Cotisation au CRSBP pour le service de la bibliothèque; ✓ Achat de volumes pour la collection locale de la biblio et achat d'un ordinateur; ✓ Participation financière au déficit de la piscine et de l'aréna de Mont-Joli (12 188,\$); ✓ Inforoute large bande MRC (3 514,\$); ✓ Inspection et ramonage des cheminées : 12 500\$ 		
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Remboursement de la dette : 		
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Fonds de roulement : 21 738,\$ (<i>fenêtres de l'hôtel de ville, terrains au nord de St-Jean-Baptiste, infrastructures de la rue Michaud</i>); ✓ Traitement de l'eau : 17 229,37,\$ <i>intérêts</i>, 54 400,\$ <i>capital</i>; ✓ Assainissement des eaux :163 685,\$ <i>intérêts</i>, 303 400,\$ <i>capital</i>; ✓ Analyse de la problématique de la gestion des ordures; ✓ Participation au déficit de l'OMH (Rénovations des balcons) 		

REVENUS 2010

Taxes foncières :	1,20\$/100,\$ d'évaluation
Tarif aqueduc :	158,\$/unité
Tarif ordures :	203,\$/unité 304,50,\$/commerce
Tarif aqueduc pour les scieries :	0,66\$/mètre cube
Tarif assainissement des eaux :	190,\$/unité
Compensation pour l'école :	26 975,\$
Péréquation :	248 800,\$
Redevances matières résiduelles :	5 000,\$
Remboursement de la TVQ :	61 000,\$

DEPENSES PAR SECTEUR :

	2009	2010
● Législation :	36 878,\$	41 143,\$
● Gestion financière :	102 418,\$	105 319,\$
● Greffe :	9 500,\$	1 000,\$
● Evaluation :	29 100,\$	25 200,\$
● Administration autres :	10 208,\$	9 521,\$
● Sécurité publique :	146 755,\$	152 432,\$
● Voirie été :	122 939,\$	136 466,\$
● Voirie hiver :	121 194,\$	128 964,\$
● Eclairage public :	16 500,\$	17 000,\$
● Transport-autres : Circulation, transport adapté	11 530,\$	10 268,\$
● Distribution de l'eau :	148 188,\$	160 037,\$
● Réseau d'égout :	25 939,\$	26 172,\$
● Traitement des eaux usées :	66 362,\$	67 811,\$
● Ordures et récupération :	120 654,\$	169 413,\$
● Urbanisme et zonage:	30 918,\$	32 540,\$
● Développement industriel :	5 674,\$	5 980,\$
● Village fleuri :	3 000,\$	3 000,\$
● Logement :	3 500,\$	11 750,\$
● Centre communautaire :	84 530,\$	82 906,\$
● Patinoire :	38 219,\$	46 761,\$
● Parc et terrain de jeux :	43 828,\$	70 724,\$
● Bibliothèque :	24 010,\$	26 668,\$
● Loisir et culture(dons):	7 500,\$	8 500,\$
● Frais de financement :	562 00,\$	538 715,\$